

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16. Melilla.-Viernes 11 de Agosto de 1916.-Franqueo concertado. No se devuelven los originales. Núm. 9.761

Comunicaciones en Marruecos

Ferrocarril y carretera

El viejo en automóvil de Casablanca a Tánger, del cual nuestros lectores tienen amplia noticia, ha dado actualidad al asunto de las comunicaciones en Marruecos, que ofrece problemas, por fortuna, según todos los indicios, próximos a la solución.

Por lo que toca al ferrocarril Tánger-Fez, poseemos algunos informes muy interesantes que vamos a consignar.

El día primero de Julio se dió por Muley Yusef un dahir disponiendo el registro de la tarifa consignada en el acta firmada en 19 de Julio en Casablanca, referente a la inscripción del capital y entrega de las acciones de la compañía francoespañola.

Todas las formalidades de la constitución de la sociedad concesionaria del expresado ferrocarril están ya cumplimentadas, el capital dispuesto y el trazado del recorrido aprobado por las partes contratantes, faltando sólo que se emprendan en términos generales las obras de esa importante mejora acordada por los Gobiernos de Francia y España, con la anuencia de las demás naciones interesadas y considerada de utilidad pública por la autoridad cherifiana en las zonas de Protectorado.

Los notables progresos hechos en la pacificación de la zona española facilitarán grandemente la apertura de las vías de comunicación, y así lo reconocen los franceses, que tienen expresivos elogios para la labor realizada, orientada, como dice un distinguido publicista, a hacer del territorio de influencia un todo coherente, merced a la política de atracción combinada con la fuerza.

En cuanto a la comunicación directa entre Tánger y Casablanca por vía terrestre, parece proyecto muy cerca de realizarse.

Como la construcción de una carretera necesita bastante tiempo, sin perjuicio de acometerla, se ha pensado en el inmediato arreglo de algunos trozos de camino, que son los que están en malas condiciones, principalmente entre Zoco El Had y Cuesta Colorada, de Alkazar al límite de la zona francesa.

La apertura de la carretera marroquí, y no despacio. En la zona internacional ha sido ya adjudicado el trozo de conjunción con la zona española. En ésta están construyéndose 45 kilómetros y sobre los restantes, cuyos proyectos están terminados, hay el pensamiento de realizar un convenio que apresurará la obra.

En la francesa hay terminados 40 kilómetros de los 130 de la longitud total de la carretera. De estos últimos están en trabajo 60 kilómetros y sólo queda en situación de proyecto el trozo de Zoco El Arbás, del Garb a la zona española, cuyos estudios se prosiguen con gran actividad.

El Gobierno español ha llegado a un acuerdo financiero con la Caja Española, que facilitará la ejecución de obra tan importante para los intereses del país.

Una carta de Salvador Rueda

Nuestro querido colega «Heraldo de Melilla» publicó anoche la siguiente bellísima carta del laureado vate malagueño don Salvador Rueda:

Sr. Director de Heraldo de Melilla. Sr. y amigo:

Llega a mis manos su digno periódico, en el cual leo un generoso y noble artículo acerca de mi viaje a esa bella población, el cual, como he dicho en nuestro querido amigo don José Semper, no podrá ser tan pronto como fuera mi deseo. Tengo que esperar a que la casualidad dé entrada en mis combinaciones domésticas a esa visita que tuve en el pensamiento hacer desde hace mucho tiempo.

He pasado en ocasiones por Málaga, me he acordado de Melilla, y no me ha sido posible embarcar, estuve viendo o para otra vez. No hace mucho, estando en el vapor, pero desde fuera, que hace el recorrido de la travesía. Había mucho movimiento sobre cubierta: la oficialidad, de un lado para otro, despedidas, pañuelos en el aire, lágrimas de corazones que ya no habían de verse después; la sirena que dice adiós a los demás barcos; la hélice, especie de pájaro acuático, de cuatro rotaciones ataz, que vuela y vuela, levitando el color de Melilla.

Yo, me quedé en el muelle, viendo que por centésimas vez quedaba en tierra, sin ir a ver una ciudad que está tan cerca y la cual quiero sin conocerla, porque tus piedras están bautizadas con llanto y con sangre, además de ser cristianas y españolas.

Melilla está de día de una noche, al lado allá de la faz azul, como un sueño prometido, y hay que sostener sobre la cabeza para hacer la travesía, estrellas de España y estrellas de África, astros que nunca han querido besarse en la historia de los dos Continentes. Ahora parece que ya que no los astros, los corazones se aproximan, bajo el pacto amoroso de una paz que siempre debió existir.

Yo tengo el plan de un poema de moros del día, de moros pobres viviendo en su aldea desquiciadamente, entregados a sus faenas diarias,

Para vivir un par de meses esta vida entra ellos, como uno de tantos, creo que sería preciso internarse allá a las aldeas moras lejanas, donde no sé si me querían un poco. Mi poema sería para entelecerlos, para mostrarlos; se prestan mucho a la poesía con sus hábitos, sus costumbres, su habla su brio, su resistencia de bronce, sus gustos, sus cabalgatas, sus juegos de pólvora, sus ritos, su religión, su espíritu de ensueños, su abrochamiento estrecho con la tierra que les da su jugo y su calor.

Si en paz me recibiera un moro pobre como yo, sin familia como yo, pacífico como yo, allá en su terruño modesto, yo aceptaría la oferta siempre que él, como hombre de alguna edad y por lo tanto formal, me garantizase la seguridad de mi vida mientras yo estuviese en sus tierras. Tengo gana, desde hace mucho tiempo, de escribir este rudo poema moro, que es tema, que haría con gran gusto mi pluma. Ya ven los moros si yo los aprecio. Y lo que ignoran, es que soy tan humilde y tan sencillo, y tan agresivo como ellos, por no decir más.

Digo a V. todo esto, para que vea que mi deseo de atravesar el Mediterráneo, tiene una idea antigua y una razón justificada.

¿Usted cree que esto sería posible? ¿En qué aldea moros que le remitía las líneas de este drama y deseado sueño artístico, su amigo que desea estrecharle las manos,

Salvador Rueda

Málaga 7 Agosto 1916

«Heraldo de Melilla» declina el honor de tomar iniciativas sobre el viaje del excelso poeta, dejándolo por completo a los intelectuales melillenses.

Aquí los hay, y más que prestados por su afandura, a quienes corresponde proponer los medios para que Rueda realice su hermoso anhelo.

EL TELEGRAMA DEL RIF se adhiere por anticipado a los acuerdos que se adopten.

Los ingenieros protestarán

La campaña apasionada de ciertos periódicos contra lo que llaman actos de mala administración en Marruecos, comienza a motivar vigorosas protestas de los que se sienten por ella lastimados. En este caso se encuentran los ingenieros civiles de Marruecos, cuya asociación toma la justísima defensa de dos de sus dignos compañeros; los señores Gómez Sousa y Nieva.

A este efecto, espera conocer la opinión de los miembros de la misma, asistentes, para formularla en la forma que proceda.

La competencia y honorabilidad de ambos entusiastas ingenieros, no puede siquiera ser puesta en tela de juicio, como tampoco la del Delegado de Fomento don Manuel Becerra.

El ferrocarril Nador-Seluán

Aplazamiento del concurso

En el ministerio de Estado se ha dado a la prensa la siguiente nota:

«El próximo número del «Boletín de la zona de influencia española en Marruecos» publicará un dahir prorrogando hasta el 10 de Octubre el plazo de admisión de proposiciones para el concurso de arriendo del ferrocarril Nador-Seluán-Tistutin.

Obedece este aplazamiento al deseo expresado por determinadas entidades, interesadas en el asunto, de disponer de un lapso de tiempo extenso que les facilite su examen detenido. Por indicación del Alto Comisario, y a propuesta suya, se han acogido favorablemente estos deseos, teniendo en cuenta que en este caso es la Administración la primera interesada en dar a la iniciativa particular cuantos medios puedan conducir a favorecer y activar la competencia, y a promover la presentación de proposiciones ventajosas y meditadas.

Será aprovechada la oportunidad de la publicación del dahir para volver a dar a luz el pliego de condiciones, alguno de cuyos artículos, deficiendo a solicitudes que se han hecho llegar a los señores directores por diferentes entidades. Las variaciones introducidas no representan alteración alguna en el contenido esencial del pliego de condiciones, y obedecen tan sólo a la conveniencia de dar mayor claridad a ciertas cláusulas, cuyo sentido pudiera no haber sido bien interpretado por alguno de los presuntos concurrentes.»

Efemérides de Melilla

11 de Agosto

1678.—Comenzó una epidemia que hasta fin Septiembre en que terminó: ocasionó 24 víctimas, de ellas 18 niños.

1733.—Murió José Fernández de la mora estando en el trabajo.

1730.—Mataron los moros a Antonio Navarro del regimiento de Portugal.

1766.—De mala hora murió Alonso Pérez.

1825.—En una salida se logró matar y traer a la plaza el cadáver de uno de los moros más conocidos, por su valor: los suyos lo resataron por cuatro vacas y una ternera.

1830.—José Esteban, de la Compañía de Veteranos de Melilla, murió de mala hora.

1850.—La partida de confederes, de San Jorge, sorprendió un grupo de moros, mató a uno, hirió a cinco y les quitó una bomba a costa de dos heridos.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

Véase en 4.^a plana : nuestro folletón :

PLAZA Y CAMPO

En la «Gaceta de Madrid», del día 5, se publica la concesión definitiva del tranvía eléctrico de Melilla a favor de don Manuel Prendes, por resultar el mejor postor, toda vez que rebaja las tarifas en un cinco por ciento y reduce el plazo de explotación a cuarenta años.

El otro postor, señor duque de Tetuán, fijaba las tarifas en el cincuenta por ciento de las marcadas en el pliego de condiciones, pero mantenía el plazo de concesión.

Varios vecinos de la ampliación del barrio Real, nos escriben atenta carta rogándonos llamemos la atención de las autoridades sobre los escándalos que en las altas horas de la noche se promueven casi a diario en dos casas de vida alegre.

Es tan formidable algunas veces, que los vecinos no pueden conciliar el sueño. Seguramente el Jefe de Policía dictará las medidas oportunas para que el lamentable espectáculo no se repita.

El Subinspector Médico Militar don Pedro Cardín, está recibiendo muchas felicitaciones por su nombramiento para la Jefatura de Sanidad Militar de esta plaza. Ha sido una elección acertadísima, de la que también nos felicitamos.

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos en esta estación de Telégrafos los siguientes despachos:

De Cádiz, para Cuadro.
De Lisboa, para Aurora de la Tirana, Teatro Reina Victoria.
De Barcelona, para coronel Génova.

Con destino a la Península fueron embarcados en el vapor correo veinticinco bultos de peso, con un peso total de cuatrocientos kilogramos.

A Segangan marchará hoy el teniente coronel del batallón de Segorbe don José Sacanelles.

Como despedida por haber sido destinado a la Península, reunió ayer tarde en comida íntima a sus jefes y compañeros del Cuerpo Jurídico, el auditor de tercera don Carlos Herrera Muñoz.

Durante el acto, que se celebró en el restaurante «Santiago», reinó la mayor cordialidad y alegría.

En el vapor correo marchó a la Península la nave canzonista «Euridice», que ha venido actuando en el Salón Kursaal.

Presidida por el general Monteverde se reunió la Junta de Subsistencias a las doce de hoy.

Se ha hecho cargo de la jefatura de Telégrafos, el nuevo jefe de sección de segunda, don Suceso Martínez y Gómez.

El jefe de casa, nuestro querido amigo don Eduardo Sober, marchará dentro de breves días a Cádiz, importante estación, cuya jefatura desempeñará.

En la Junta de Arbitrios tuvo lugar, a las once y media, de ayer, la adjudicación, en pública subasta, de los caracoles para forraje de las acémilas que utiliza nuestra corporación municipal en sus distintos servicios.

Presentáronse dos licitantes, siéndole ad-

SOBRE UNA CAMPAÑA

HABLA EL PRESIDENTE DE LA COLONIZADORA

En el último número de la revista «España Colonizadora», aparece una entrevista celebrada con el presidente de la Compañía de Colonización, don Aljazar de Gandarias, sobre los trabajos que ésta realiza.

De ella copiamos las líneas siguientes:

—Mi opinión, puesto que usted me la pide, es muy clara. Respetando el derecho de cada cual a emitir el parecer que crea más conveniente, puedo decirle que desde luego descubro que en los asuntos de que se trata no están bien enterados; de otra suerte, como los periodistas suelen darse perfecta cuenta de los conveniencias nacionales y tienen patriotismo, sus juicios concluirían de manera muy diferente. Porque si concierdan las finalidades que persigue en África la Compañía Española de Colonización, cuya presidencia tanto me honra, es más que probable, yo lo creo seguro, que las aplaudirían.

—Pues, ¿cuáles son esos fines?—Le interrutimos.

—El mal llamado problema de Marruecos es interesantísimo, de gran importancia para España por múltiples consideraciones que, por brevedad y en obsequio de la cultura de usted, omito. Sólo le diré que allí hay campo en que entretejer la actividad de los españoles, sin que muchos de los hombres que anualmente salen de nuestra patria tengan que marcharse a lejanas tierras. Hay dificultades, como en toda obra nueva, que no le dudo; pero son de tal naturaleza que pueden ser vencidas por la acción constante y tenaz. Es difícil irse a los negocios de Marruecos por la especialidad del ambiente actual. Por eso se fundó la Compañía Española de Colonización, pues lo que falta para completar la obra emprendida y lograda allí es colonizar; como que la colonización es el único medio que existe desde principio del mundo para llevar el progreso a los pueblos que no lo disfrutan. La Compañía Española de Colonización trata de llevar, y está llevando, al norte de Marruecos con éxito el capital y el trabajo como elementos imprescindibles de consolidar la pacificación lograda gracias al esfuerzo del heroico Ejército de sus ilustres caudillos, entre ellos el insigne general Jordán, cuya labor extraordinaria y admirable es bien conocida de todo el que haya pasado por allí para que yo me detenga ahora en abusar de la bondad de usted.

judicial la subasta a don Juan Sánchez Escobar.

En el vapor correo marcharon a Málaga el vocal de la Junta de Arbitrios don Juan Montes Hoyo y los comerciantes don Francisco Malpartida y don Maroché Benhamou.

Regresó el intérprete de la Comandancia General, don Francisco Marín.

Por la Comandancia de Marina se ha concedido autorización para hacer lastre al palebot «Sor» y al laúd «San Vicente».

A Málaga y Barcelona, donde tomará posesión del cargo de tercer oficial del vapor «Valbanera», de la Compañía Pinillos, marchó ayer el joven piloto don Alvaro Leal.

El citado trasatlántico saldrá el día 16 para la Habana.

Con satisfactorio resultado realizáronse ayer tarde en Mar Chica, las pruebas de la lancha «Carigenera».

Terminadas las reparaciones de esta embarcación, han sido pasaportados, para San Fernando, los obreros del arsenal de la Carraca Juan Mota y Guillermo Jones.

En la Cámara de Comercio reuniéronse, en la tarde de ayer, los maestros y maestras nacionales y la comisión que, compuesta por los señores Acosta, Barrero y Ferrín, ha de organizar la fiesta infantil.

Acoórdose que ésta se celebre en el Parque de las escuelas públicas, los que cantarán los himnos a la Bandera y a la Previsión.

Se repartirán libretos de las mutualidades escolares a los alumnos pertenecientes a aquéllas y libretos del Ahorro Postal a los que no pertenecieran.

Se acordó al mismo tiempo arbitrar fondos para la mayor brillantez de la fiesta.

Los médicos militares señores Torres-Acro y Domínguez estuvieron ayer mañana a bordo del cañonero «Recaide», surto en la rada, para proceder al reconocimiento facultativo del segundo comandante de dicho buque, que marchará en breve con licencia, por enfermo, a la Península.

Presidida por el general Monteverde se reunió mañana, viernes, a las cinco de la tarde, la Junta de Fiestas.

En esta reunión se acordó el programa definitivo de las próximas fiestas.

Para desembarcar huevos por la playa de los Cárabos se ha concedido autorización a un indígena de la kabila de Yazanor.

Ha sido nombrado corresponsal en Melilla de nuestro colega de Barcelona «La Publicidad» don Germán Iborra.

Se convoca para una reunión, que tendrá lugar esta tarde, a las seis y media, a los compañeros que integran la subcomisión de programas de la Junta de Fiestas.

Cerrado el plazo de admisión de proposiciones, se han recibido hasta las doce de la noche de ayer, las suscritas por los señores don Miguel Vila, don Candelaria Cáceres, don José Cabrer, don José Mingorance y don Angel Martínez.

Vencidas las dificultades que existían, se ha instalado el teléf. no en la casa del vigía Peñís.

que pueden librarse en plazos mensuales de cinco pesetas, y por la forma de su actuación, en fin, pues que la Colonizadora, como la llamamos, lejos de estorbar, según le digo, la acción de otros elementos propulsores de trabajos y riqueza en Marruecos, procura estimularlos, sirviendo de instrumento para la atracción de capitales y elementos de trabajo que, en conjunción feconda, promueva el desenvolvimiento económico del Marruecos español, creando intereses que puedan descargarse a España del peso de los gastos de la ocupación y del presupuesto del protectorado.

Mucho hemos realizado ya en este sentido, aunque no todo lo que nos habíamos propuesto. Por nuestros esfuerzos algunos capitalistas españoles han hecho adquisiciones de terrenos con el propósito de colonizarlos; algunos amigos industriales catalanes inician negocios de este carácter merced a gestiones y trabajos de esta Compañía; constructores prestigiosos y entusiastas bien organizadas se prestan a acudir a los concursos y a dar impulso a las obras y construcciones que es necesario acometer intensamente para abreviar el período difícil y costoso de toda empresa colonial.

Y todo esto, que no es despreciable, pero que no es mucho en comparación con lo que puede hacer nuestra Compañía, «saber voluntaria y desinteresada, porque actuamos en Marruecos sin exclusivismos ni ambiciones egoístas, sirviendo a intereses generales al propio tiempo que se desenvuelven los de nuestra Empresa.

—Pues en todo eso que usted indica—digo al Presidente de la Colonizadora, que al exponer el plan de los trabajos de esta Compañía se expresa con firmeza y entusiasmo—no hay hasta ahora nada de privilegio ni cosa que se le parezca; más bien todo lo contrario, porque su acción ha de facilitar la difusión de los intereses españoles.

—«Tiene usted razón—replica—; la Compañía va allí en concurrencia libre con todo el mundo y solamente así ha conseguido lo que ha logrado, no por merced de nadie, sino por su propio esfuerzo. Nuestra Compañía es esencialmente nacional y a sus elementos no les gustan otros fines que los puramente patrióticos.

Sintetizando y para no molestarme más, ya que ha sido usted tan amable y atento, mi opinión es que para España es de interés vital Marruecos y que, puesto que allí se ha logrado vencer en lo principal, que es la pacificación, por el esfuerzo de nuestro Ejército y por sus caudillos insignes, falta completar la obra, para que sea verdaderamente nacional, llevando allá capital y trabajo.

Allí hay que colonizar, y existen riquezas de importancia que lo permiten, y entre ellas la agrícola, y puede decirse que todo está por hacer, esperando la mano del hombre que dirija y labore con firmeza. En España sobran capital y brazos para todo ello; hay que aprestarse a actuar, encauzando capitales y energías, y esta es la labor que hay que desenvolver y que, en la parte que a nuestra empresa se refiere, estamos desenvolvendo con fruto, a fin de que nuestra zona marroquí sea hecha por España y para España. Respecto a que en ella hay riquezas, están conformes cuantos conocen aquéllos territorios, y es satisfactorio que así lo vaya reconociendo la opinión pública y que aun esos periódicos que critican no lo dudan, sino, antes al contrario, lo afirman.

Y, en conclusión, es de esperar que, enterrados todos, procure cada uno, en la medida que le corresponda, que aunque parezca poco todos puedan contribuir mucho a que sean los españoles los que aprovechen los esfuerzos hechos por España, para beneficio y gloria de la nación. Nosotros, en nuestra modesta esfera, por España y para España trabajamos, y por ello estamos seguros de que los demás españoles nos alentarán con su aprobación, sin perjuicio de que otros puedan hacer mucho más que nosotros, que a eso es precisamente a lo que aspiramos, pues en estas cosas no existe política menuda ni partidista, sino una y común a todos, que es la del engrandecimiento de España.

DE SOCIEDAD

Las familias Valderrama y Fernández, reciben sentidos pésames con el triste motivo de la prematura muerte de la señora doña Angeles Valderrama Fernández de Chico.

Hace poco tiempo había contraído matrimonio, y al regresar a Melilla, donde el nuevo matrimonio pensaba establecer su residencia, sufrió la grave enfermedad que la ha llevado al sepulcro.

El entierro constituyó una gran manifestación de duelo, pues ambas familias gozan de merecidas simpatías, siendo de las más antiguas de la Plaza.

La señora de Collazo ha experimentado ligera mejoría, y aunque la gravedad subsiste, hay esperanzas de que la Ciencia y la sana naturaleza de la enferma, triunfen.

Mucho celebráramos, como todo Melilla, de que así suceda.

En el vapor correo marcharon a la Península, en unión de sus familias respectivas, el capitán de la Policía indígena don José Pomar, el veterinario primero don Antonio Paez, don Antonio Prata y señora, y don Antonio Giménez y esposa.

También marchó a Málaga y Segovia con su señora el capitán de Artillería don Alfonso Prendes.

En la Capilla Castrera tuvo lugar ayer tarde el enlace matrimonial de la bella señorita Teresa Buján Merandeira con don Julio Guedes Lozano, hermano del comandante de Estado Mayor don Alfredo Guedes.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Antonio Fernández y doña Beata Paz en nombre la madre del novio.

Terminada la nupcial ceremonia, los invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Desearnos al nuevo matrimonio eternas venturas.

Regresaron de Granada, donde han permanecido una corta temporada, la bella señora de García Aliz y su hermana la bella señorita Benigna Saiz Pardo.

También regresó de la Península, en unión de su señora, don Isaac Sierra.

En la Capilla Castrera recibió ayer las aguas bautismales, de manos del capellán del regimiento de Alcañal, don Juan Pablo López, la recién nacida de nuestro amigo el intérprete de Araba de la Comandancia General don Bonifacio Gómez.

A la recién, que fué apadrinada por sus

abuelos, los señores de Gómez, impúscosele el nombre de Esperanza.

Los numerosos invitados que asistieron a la ceremonia fueron espléndidamente obsequiados por los padres de la nueva criatana.

Por noticias recibidas de Málaga se sabe que continúa en el mismo estado de gravedad la bella señorita Adolfinia González Camas.

En la Junta de Arbitrios

LA SESION DE AYER

Presidida por el general Monteverde y con asistencia de los vocales señores Montero, García Velázquez, Blanco Soler, Vallescá, Benarroch, Tur, Murdú, García Males, Matilla, Franch, Izguirre, Cavanna, González Avila y Capalleja, celebró sesión ayer tarde, a las cinco, la Junta de Arbitrios.

Actúa de secretario el señor Castro.

Leída el acta de la sesión anterior, que es aprobada, el presidente dirige frases de encomio al vocal señor Murdú, que ha sido destinado a Baleares.

El señor Murdú agradece las palabras de la presidencia, ofreciéndose a la corporación en su nueva residencia.

El señor Vallescá formula varios ruegos, entre ellos que sean vigiladas ciertas casas que amenazan ruina, que se arreglen las aceras del barrio Reina Victoria, que se tenga presente la capital cuestión del alcantarillado, que atienda la Junta las excavaciones que se llevan a cabo en el cerro de San Lorenzo y que se eviten las causas que impiden que dé agua la fuente del Tesorillo, ruegos algunos de ellos insertos ya en nuestros columnas, y presenta una proposición en la que se pide que se suprima en los presupuestos próximos el arbitrio sobre la sal para la industria de salazones.

El general Monteverde le contesta satisfactoriamente.

Rectifica el señor Vallescá para dar las gracias.

El señor González Avila se despide de la Junta en sentidas palabras y pide se haga constar en acta que cede en beneficio de la Junta la gratificación a que tiene derecho.

Después de alabar la gestión del señor González Avila y de despedirle cariñosamente el presidente en nombre de la Junta, se entra en el orden del día, dando cuenta los señores Montero y Capalleja de su gestión en el asunto de la pesquería y leyendo el secretario la liquidación de la contrata de explotación de aquélla y rescisión del contrato de la misma.

Se lee una carta del alcalde de Málaga, señor González Anaya, referente al impuesto de tránsito al pescado procedente de Melilla, en la que se promete que tan pronto como se resuelva el citado asunto por la comisión correspondiente de aquel Ayuntamiento se le comunicará a la Junta de Arbitrios.

Por unanimidad se acuerda conceder un socorro de 150 pesetas al anciano, antiguo empleado de la Junta, don José Benítez Quintana.

Después de votado el anterior socorro el señor Izguirre pide que se adopte una determinación para evitar la repetición de peticiones como la aprobada.

También se acuerda, con el sistemático voto en contra del señor Vallescá, que continúe prestando sus servicios a la Junta el escribiente temporero de la confección del índice del padrón, y que su sueldo sea cargado al capítulo de imprevistos.

Se nombra una comisión, compuesta por los señores Capalleja, García Males y Blanco Soler, encargada de confeccionar el escalafón de los empleados de la Junta.

La corporación se da por enterada de una Real orden telegráfica aprobando un crédito de cinco mil pesetas para premios en la exposición de ganado.

Acercos de la vigilancia en los muelles se acuerda pase el asunto a informe de la comisión correspondiente.

Por unanimidad se determina en cuatro mil pesetas la cantidad que ha de quedar en poder del depositario pagador.

En lo relativo a las paradas de coches expone el general haber recibido instancias pidiendo sean retiradas algunas y en su vista se acuerda que, para conciliar intereses, pase el asunto a informe de la comisión correspondiente.

Terminado el orden del día se da lectura a una Real orden comunicada relativa a la instalación del servicio de tranvías en Melilla y concesión del mismo.

En virtud de lo expuesto por el presidente, se acuerda dejar a su criterio el conceder a los empleados, que por estar necesitados lo solicitan, paga anticipada, sin contarse a la cantidad de sesenta mil pesetas, lo que hasta ahora se fijaba como resumen máximo de todas aquéllas.

El general Monteverde propone a la Junta que, coincidiendo con la próxima visita del Alto Comisario general Gómez Jordana se organice en honor de éste un banquete.

La idea es muy bien acogida, haciendo uso de la palabra el Sr. Vallescá para proponer que al banquete se le dé el carácter de popular para que puedan asistir todas las entidades y representantes de todas las clases sociales. Así se acuerda, indicando el presidente que se haga constar que la iniciativa del acto ha partido de la Junta de Arbitrios.

Se acuerda también que se dirija a los poderes públicos una exposición protestando de la injusta campaña de Prensa que viene haciéndose contra nuestra actuación en Marruecos, y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las siete y media.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos por correo desde Málaga)

Noticias Militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

Licencia matrimonial

Se concede licencia al primer teniente de Artillería de Melilla E. de R., don Leonardo Margareto, para contraer matrimonio con doña María Otero.

Vacante

Se encuentra vacante una plaza de obrero bastero de Ingenieros, en Larache.

Eliminado

Es eliminado de la escala de aspirantes a ingreso en la Guardia civil, el primer teniente de Infantería don José Piquer.

Separación

Se concede la separación de la Academia de Ingenieros, al capitán profesor don Domingo Moriones.

Nombramiento

Ha sido nombrado ayudante de profesor de la Academia de Artillería, el primer teniente don Ernesto Llamas.

Reemplazo

Se concede el reemplazo voluntario al capitán de Infantería don Joaquín Albaracín.

La Prensa

«El Imparcial»

Habla extensamente de la suspensión de garantías actual, y entendiéndose que el Gobierno liberal no puede comprender la capacidad y resistencia de nuestro pueblo para aguantar los abusos del Poder.

«Terminadas las causas que ocasionan la suspensión—agrega—nada comprende la persistencia de un régimen excepcional.

El Gobierno debe renunciar a la postura del hombre que sigue en guardia sin tener enfrente ningún enemigo».

«El Liberal»

Este diario publica un extensísimo artículo de don Gumersindo de Azórate, sobre los latifundios en el Mediodía de España.

Notas diversas

Vaca desmadrada

Esta madrugada se desmadró en la calle de Bailén una vaca, que emprendió veloz carrera.

Las pitadas de alarma y la carrera de la res, ocasionaron grandes sustos.

La res, al demandarse, volteó y corrió a un transeunte, ocasionándole algunas heridas graves.

La vaca siguió corriendo al barrio de la Latina, causando sustos y carreras y menudeando los incidentes cómicos con los «fenómenos» expontáneos que salieron.

La res huyó, ignorándose aún su paradero.

La influencia de la película. Una banda de muchachos

OVEDO.—En esta capital ha ocurrido un caso que demuestra una vez más la influencia que ejerce el cine en los niños.

Varios muchachos, pertenecientes a distinguidas familias, alocados por las películas detectivescas y terroríficas, han formado secretamente una banda de malhechores al estilo de las películas.

Los «pequeños bandidos» celebraban reuniones todas las noches en sitios misteriosos, donde planeaban y ensayaban toda clase de fechorías.

Con tal motivo, han ocurrido desagradables incidentes, hasta que han sido conocidas las causas.

El gobernador civil ha llamado a su despacho a los padres de los detectivescos chicos, para que llamen la atención de estos y los vigilen estrechamente a fin de evitar prosigan en sus peligrosas ideas.

Audiencia

Don Alfonso ha recibido hoy en audiencia al general Borbón y Castellví y a sus hijos don Alfonso y don Francisco; a don Diego Muñoz Cobos; a los señores Martín Sedeño y Hernández Velasco; coronel de Estado Mayor don Manuel Tourne; capitán de Caballería don José Chacón, y al primer teniente de Infantería D. Manuel Salafrean, herido en la acción del Blüt.

Proposición del Rey

El Rey don Alfonso se ha unido a la propuesta de los Estados Unidos, para que todos los artículos sanitarios sean considerados como mercancías libres.

X² LA IMPORTANCIA EXTRAORDINARIA DEL «X²» ESTÁ RECONOCIDA POR EMINENCIAS MEDICAS DE TODOS LOS PAISES DEL MUNDO.

La guerra aérea

En Francia

PARIS.—Un piloto francés, durante un reconocimiento, abatió a un aparato alemán que vino a tierra envuelto en llamas, al Norte de Auberive.

A las ocho de la noche, un avión enemigo lanzó cuatro bombas sobre París, resultando heridas cinco personas de la población civil.

Una escuadrilla enemiga de diez aviones intentó franquear las líneas inglesas. Cuatro aparatos británicos les cortaron la retirada, teniendo que dispersarse los aviones enemigos, perseguidos por los ingleses.

Avance del general Sakaroff

Juicios de la Prensa

LONDRES.—El «Times» dice que aunque el avance ruso haya sido dificultado por las incessantes lluvias, que han transformado el terreno en verdaderos pantanos, no ha impedido que se obtenga completo parlido en la victoria de Brody.

El «Daily News» entiende que el paso del Serth por las tropas de Sakaroff debe ser considerado como preliminar de otros más intensos que han de restar valor a las líneas de defensa organizadas por el enemigo.

Constituye también una amenaza inmediata con ra Tarnopol.

En Egipto

Combates en el distrito de Kattia

LONDRES.—El general comandante de las tropas de Egipto, anuncia que el tiro de nuestra artillería, ametralladoras y fusilería ha sido muy eficaz, causando al enemigo serias pérdidas.

En la tarde del día 6 la infantería territorial tomó una posición excelente a los turcos, a los que perseguimos, que se mantienen más allá del barranco de Kattia-Maisha.

Hemos hecho muchos prisioneros, entre los que se cuentan bastantes alemanes de los que combaten con los otomanos.

Cuentan que sufren grandes penalidades, sobre todo por la falta de agua potable.

Los grupos montados de las tropas británicas están en contacto con la retaguardia turca, a diez kilómetros al Este de Kattia.

El ataque aéreo desde Suez a Port-Said ha causado pocas víctimas.

El acuerdo anglo-italiano

Sobre una acción común

LONDRES.—Se concede gran valor al acuerdo entre los dos países, para acondicionar la acción común en las regiones limítrofes de Egipto y de Tripolitania.

Tratan de poner término a la agitación provocada por los turco-alemanes, valiéndose de los senatus.

Tiene asimismo a arreglar las cuestiones franco italianas en el Africa del Norte.

Esta nueva inteligencia enseña que en adelante los tres grandes aliados mediterráneos harán una política común frente al mundo musulmán.

Francia

Comunicado oficial

PARIS.—Al Norte del Somme hemos progresado, apoderándonos de un pequeño bosque, y de una trinchera muy bien organizada, al Norte del bosque de Hem, que ocupamos por completo.

En definitiva, en los dos últimos días hemos conquistado, al Norte del Somme, una línea de trincheras alemanas sobre un frente de seis kilómetros, internándonos de 300 a 500 metros.

En Champaña, después de un vivo bombardeo, los destacamentos que atacaban nuestras posiciones al Noroeste de Tahure, han retrocedido.

En la orilla derecha del Mosa, continúan con encarnizamiento los combates sobre todo en el frente Thiaumont-Fleury. Con una tenacidad notable han conseguido nuestras tropas rechazar al adversario, que trataba, con contraataques, ganarnos el terreno conquistado en estos últimos días, al Noroeste y al Sur de la obra de Thiaumont.

Hemos logrado recuperar todos los elementos de trincheras en donde el enemigo había puesto pie.

Sobre el frente de Vaux Chapitre-Le-Chenois, hemos tomado una línea de trincheras enemigas, encontrando en ella a un centenar de muertos y heridos.

Inglaterra

Buques hundidos

LONDRES.—El Lloyd comunica que los submarinos alemanes han hundido al vapor «Spiral» y al pesquero «Lechlo-mont», ambos ingleses.

Estadística comercial

LONDRES.—Se han publicado las cifras de la exportación e importación de Inglaterra durante el mes de Julio anterior.

Importación: 1,913,309,275 francos, contra 1,893,094,175 en Julio de 1915.

Exportación: mil ciento cincuenta y ocho millones 076,425 francos, contra 868,037,775 en igual mes del año anterior.

Las cifras de las exportaciones es en 47 millones superior a la alcanzada en el mes que precedió a la guerra.

Síntomas revolucionarios

LONDRES.—El gobierno turco teme de un momento a otro una sublevación contra Enver Pachá y los Jóvenes Turcos.

En Constantinopla se adoptan grandes medidas de precaución, habiéndose reconcentrado tropas para reprimir el movimiento.

Enver Pachá, que es dueño del país, toma grandes represalias contra todos los sospechosos.

El ejército del mariscal von Hindenburg, cerca de Vertelka Zalasof, lucha furiosamente, pues los moscovitas defienden con firmeza cada palmo de terreno; pero son rechazados, estando ya en poder de los austroalemanes importantes posiciones.

La quinta Proscianose está en poder de los austriacos. En este punto se lucha

ofensiva, apoderándonos de las trincheras enemigas.

El resultado de estas operaciones es que la villa de Trumasz, con la región Este, hasta el Dniester, y la cresta Sur-ocoste, hasta la vía férrea de Kewomya a Stanislaswoff, se hallan en nuestras manos. El ataque fue intensamente preparado por la artillería.

Comunicado inglés

Sigue triunfante la ofensiva británica

Madrid 10.—(Urgente)

BUCAREST.—A pesar de cuanto en contrario se ha dicho, el 5 de Agosto evacuó la población civil la ciudad de Lemberg.

La proclama del gobernador austriaco dice que si la fortuna de las armas no permitiera defender actualmente Lemberg, su pérdida será momentánea, pues volverán con fuerzas suficientes para arrancarla de nuevo a la dominación del enemigo.

Atacando Goritzia

Madrid 10.—(Urgente)

ROMA (oficial).—La ciudad de Goritzia se encuentra bajo el fuego de los cañones italianos.

En la ciudad se han producido ya grandes incendios.

Ayer fué bombardeada la ciudad de Sistani.

Han fracasado completamente varios ataques del enemigo contra Novoggo.

En el frente Sudoeste no ha cambiado la situación.

Cerca de Sistani ha sido derribado un avión enemigo, incendiándose el aparato, matándose el teniente que lo tripulaba y resultando heridos los que lo acompañaban.

Independencia de Polonia

Acuerdo austro-alemán

Madrid 10.—(Urgente)

PARIS.—Comunican de Turín que circulan insistentes rumores sobre la suerte de Polonia.

Asegúrase que Alemania y Austria están en vísperas de conceder la independencia al antiguo reino polaco.

Se añade que hace varios días presentó un personaje al gobernador de Varsovia, solicitando una autorización. Contestóle el gobernador que esperase un par de semanas y entonces no tendría necesidad de ninguna autorización.

El citado personaje insistió, replicando entonces el gobernador que dentro de dos semanas habrá en Polonia independencia.

También se agrega que el jefe de la censura en Varsovia aconsejó al director de un periódico aplazase la publicación de un artículo, pues dentro de dos semanas habrá censura polaca.

En el frente ruso

Comunicados oficiales

Madrid 10.—(Urgente)

PETROGRADO.—Sobre la orilla del Sereth, continuamos el avance, fortificando el terreno ocupado.

En el frente del Stochod, intentaron los austriacos un golpe de mano, que nuestras ametralladoras y fusilería se encargaron de rechazar.

Al Sur del Dniester hemos tomado la

Francia

Comunicado oficial

PARIS.—Al Norte del Somme hemos progresado, apoderándonos de un pequeño bosque, y de una trinchera muy bien organizada, al Norte del bosque de Hem, que ocupamos por completo.

En definitiva, en los dos últimos días hemos conquistado, al Norte del Somme, una línea de trincheras alemanas sobre un frente de seis kilómetros, internándonos de 300 a 500 metros.

En Champaña, después de un vivo bombardeo, los destacamentos que atacaban nuestras posiciones al Noroeste de Tahure, han retrocedido.

En la orilla derecha del Mosa, continúan con encarnizamiento los combates sobre todo en el frente Thiaumont-Fleury. Con una tenacidad notable han conseguido nuestras tropas rechazar al adversario, que trataba, con contraataques, ganarnos el terreno conquistado en estos últimos días, al Noroeste y al Sur de la obra de Thiaumont.

Hemos logrado recuperar todos los elementos de trincheras en donde el enemigo había puesto pie.

Sobre el frente de Vaux Chapitre-Le-Chenois, hemos tomado una línea de trincheras enemigas, encontrando en ella a un centenar de muertos y heridos.

Austria

La gran batalla en Rusia

VIENA (oficial).—En el frente ruso, las tropas del Archiduque Carlos, en la Bukovina, no han sufrido cambio alguno, continuando igual la situación en los Cárpats.

Al Este de la Galitzia, los austriacos se han apoderado de importantes posiciones elevadas rusas, cerca de Jabatnika.

Al Oeste de Tartarof, las tropas del general von Kowes, han rechazado a los moscovitas.

A ambos lados de Delatyn, fracasaron por completo los intentos de avance de los rusos.

El ejército del mariscal von Hindenburg, cerca de Vertelka Zalasof, lucha furiosamente, pues los moscovitas defienden con firmeza cada palmo de terreno; pero son rechazados, estando ya en poder de los austroalemanes importantes posiciones.

La quinta Proscianose está en poder de los austriacos. En este punto se lucha

ofensiva, apoderándonos de las trincheras enemigas.

El resultado de estas operaciones es que la villa de Trumasz, con la región Este, hasta el Dniester, y la cresta Sur-ocoste, hasta la vía férrea de Kewomya a Stanislaswoff, se hallan en nuestras manos. El ataque fue intensamente preparado por la artillería.

Comunicado inglés

Sigue triunfante la ofensiva británica

Madrid 10.—(Urgente)

BUCAREST.—A pesar de cuanto en contrario se ha dicho, el 5 de Agosto evacuó la población civil la ciudad de Lemberg.

La proclama del gobernador austriaco dice que si la fortuna de las armas no permitiera defender actualmente Lemberg, su pérdida será momentánea, pues volverán con fuerzas suficientes para arrancarla de nuevo a la dominación del enemigo.

Atacando Goritzia

Madrid 10.—(Urgente)

ROMA (oficial).—La ciudad de Goritzia se encuentra bajo el fuego de los cañones italianos.

En la ciudad se han producido ya grandes incendios.

Ayer fué bombardeada la ciudad de Sistani.

Han fracasado completamente varios ataques del enemigo contra Novoggo.

En el frente Sudoeste no ha cambiado la situación.

Cerca de Sistani ha sido derribado un avión enemigo, incendiándose el aparato, matándose el teniente que lo tripulaba y resultando heridos los que lo acompañaban.

Independencia de Polonia

Acuerdo austro-alemán

Madrid 10.—(Urgente)

PARIS.—Comunican de Turín que circulan insistentes rumores sobre la suerte de Polonia.

Asegúrase que Alemania y Austria están en vísperas de conceder la independencia al antiguo reino polaco.

Se añade que hace varios días presentó un personaje al gobernador de Varsovia, solicitando una autorización. Contestóle el gobernador que esperase un par de semanas y entonces no tendría necesidad de ninguna autorización.

El citado personaje insistió, replicando entonces el gobernador que dentro de dos semanas habrá en Polonia independencia.

También se agrega que el jefe de la censura en Varsovia aconsejó al director de un periódico aplazase la publicación de un artículo, pues dentro de dos semanas habrá censura polaca.

En el frente ruso

Comunicados oficiales

Madrid 10.—(Urgente)

PETROGRADO.—Sobre la orilla del Sereth, continuamos el avance, fortificando el terreno ocupado.

En el frente del Stochod, intentaron los austriacos un golpe de mano, que nuestras ametralladoras y fusilería se encargaron de rechazar.

Al Sur del Dniester hemos tomado la

Italia y Alemania

La opinión pública

VIENA (oficial).—En el frente italiano hay gran actividad.

En el frente del Isonzo, desde la cabeza de puente del Tou ver hasta el mar, los italianos reanudaron el bombardeo, atacando después, por cuatro puntos, la cabeza de puente de Goritzia. La lucha que hay entablada es encarnadísima.

Cerca de Pounno, los austriacos han recuperado gran parte de las posiciones perdidas el día anterior, continuando aun la lucha en algunas trincheras.

Han sido aprisionados 32 oficiales y 1200 soldados.

Suecia

Pidiendo explicaciones

STOKOLMO.—El Gobierno de Suecia ha enviado una nota al Gabinete de Berlín, pidiéndole explicaciones acerca de los hundimientos de los vapores «Comerco» y «Vera».

Llegada de naufragos

STOKOLMO.—Ha llegado al puerto de Ceste un destructor sueco, conduciendo a las tripulaciones de tres vapores hundidos recientemente por un submarino alemán.

Los capitanes dicen que el comandante del submarino les dijo que tenía instrucciones de Berlín, de hundir a todos los barcos que condujeran maderas a Inglaterra.

El submarino no llevaba señal de su nacionalidad.

Grecia

Descontento en el país

ATENAS.—Las últimas noticias que llegan de Bulgaria indican que crece el descontento en todo el país.

En las Cámaras se desarrollan debates muy movidos.

La opinión pública comienza a reaccionar contra los que han llevado a Bulgaria a la guerra.

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Sevilla

POR LA RADIO

SERVICIO URGENTE

Evacuación de Lemberg

Noticia confirmada

Madrid 10.—(Urgente)

BUCAREST.—A pesar de cuanto en contrario se ha dicho, el 5 de Agosto evacuó la población civil la ciudad de Lemberg.

La proclama del gobernador austriaco dice que si la fortuna de las armas no permitiera defender actualmente Lemberg, su pérdida será momentánea, pues volverán con fuerzas suficientes para arrancarla de nuevo a la dominación del enemigo.

Atacando Goritzia

Madrid 10.—(Urgente)

ROMA (oficial).—La ciudad de Goritzia se encuentra bajo el fuego de los cañones italianos.

En la ciudad se han producido ya grandes incendios.

Ayer fué bombardeada la ciudad de Sistani.

Han fracasado completamente varios ataques del enemigo contra Novoggo.

En el frente Sudoeste no ha cambiado la situación.

Cerca de Sistani ha sido derribado un avión enemigo, incendiándose el aparato, matándose el teniente que lo tripulaba y resultando heridos los que lo acompañaban.

Independencia de Polonia

Acuerdo austro-alemán

Madrid 10.—(Urgente)

PARIS.—Comunican de Turín que circulan insistentes rumores sobre la suerte de Polonia.

Asegúrase que Alemania y Austria están en vísperas de conceder la independencia al antiguo reino polaco.

Se añade que hace varios días presentó un personaje al gobernador de Varsovia, solicitando una autorización. Contestóle el gobernador que esperase un par de semanas y entonces no tendría necesidad de ninguna autorización.

El citado personaje insistió, replicando entonces el gobernador que dentro de dos semanas habrá en Polonia independencia.

También se agrega que el jefe de la censura en Varsovia aconsejó al director de un periódico aplazase la publicación de un artículo, pues dentro de dos semanas habrá censura polaca.

En el frente ruso

Comunicados oficiales

Madrid 10.—(Urgente)

PETROGRADO.—Sobre la orilla del Sereth, continuamos el avance, fortificando el terreno ocupado.

En el frente del Stochod, intentaron los austriacos un golpe de mano, que nuestras ametralladoras y fusilería se encargaron de rechazar.

Al Sur del Dniester hemos tomado la

Italia y Alemania

La opinión pública

VIENA (oficial).—En el frente italiano hay gran actividad.

En el frente del Isonzo, desde la cabeza de puente del Tou ver hasta el mar, los italianos reanudaron el bombardeo, atacando después, por cuatro puntos, la cabeza de puente de Goritzia. La lucha que hay entablada es encarnadísima.

Cerca de Pounno, los austriacos han recuperado gran parte de las posiciones perdidas el día anterior, continuando aun la lucha en algunas trincheras.

Han sido aprisionados 32 oficiales y 1200 soldados.

Suecia

Pidiendo explicaciones

STOKOLMO.—El Gobierno de Suecia ha enviado una nota al Gabinete de Berlín, pidiéndole explicaciones acerca de los hundimientos de los vapores «Comerco» y «Vera».

Llegada de naufragos

STOKOLMO.—Ha llegado al puerto de Ceste un destructor sueco, conduciendo a las tripulaciones de tres vapores hundidos recientemente por un submarino alemán.

Los capitanes dicen que el comandante del submarino les dijo que tenía instrucciones de Berlín, de hundir a todos los barcos que condujeran maderas a Inglaterra.

El submarino no llevaba señal de su nacionalidad.

Grecia

Descontento en el país

ATENAS.—Las últimas noticias que llegan de Bulgaria indican que crece el descontento en todo el país.

En las Cámaras se desarrollan debates muy movidos.



D. O. M.

LA SEÑORA

DOÑA INÉS IRURZÚN SANZ

VIUDA DE GABALDÓN

Falleció ayer, á los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Miguel (ausente), doña María del Amparo y don Isaac, primer teniente del regimiento de Cerinón; hija política, doña Mariana Gómez (ausente); nietos, D.ª María del Carmen (ausente) y demás familia, participán á sus numerosos amigos tan sensible pérdida y les ruegan encomiendan á Dios su alma y se sirvan asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, á las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Villafraña, núm. 24, al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor los quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas

Por disposición testamentaria no se admiten coronas

Empresa de Pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Olano, 1

Protectorado, de la parte económica y de la diplomática.

Fueron leídas varias cartas del general Jordana, muy interesantes y extensa en las que señala las consecuencias de la política desarrollada y la que ha de tener la que se implanta.

El señor Alba dió cuenta de sus proyectos, que son muy vastos y extensos.

El conde de Romanones hizo el resumen, que se condensa en la nota oficiosa.

La nota oficiosa

Madrid 10.—(Urgente)

Es muy extensa. En ella se detallan los resultados obtenidos por la política que ha desarrollado el partido liberal desde su advenimiento al poder y que ha realizado de modo digno de elogio el General Jordana.

El Gobierno abriga la esperanza de que en breve puedan realizarse nuevas repatriaciones de tropas.

Se concede en el documento mucha importancia á la ocupación de Cabo Juby y á las medidas necesarias para la reorganización de los servicios que el Consejo acordó.

Tienen éstas á lograr las mayores economías en los próximos presupuestos.

El Gobierno se muestra satisfecho de la buena marcha del problema marroquí.

LETRAS DE LUTO

A la avanzada edad de 67 años dejó ayer de existir la virtuosa señora doña Inés Irurzún Sanz, viuda de don Juan Gabaldón Chocana.

Era la flauta modelo de virtudes cristianas, lo cual, unido á la bondad de su carácter, le captaron en vida muchas simpatías.

A sus hijos y demás familia enviamos la expresión de nuestro pésame.

El entierro tendrá lugar esta tarde, á las cinco y media de la misma.

En el Puerto

En el puerto hubo gran movimiento en el día de ayer.

De Gónova y Barcelona entró el vapor noruego «Cefte», que cargará mineral de la Compañía Española, y de Orán con 167 moros y cargamento de paja, el vapor francés «Notre Dame des Victoires».

Salió además del puerto el vapor «Valencia» que al mando de su capitán don Jaime Pérez, reparará averías en Málaga.

De embarcaciones menores anclaron el pisebot «Sor», de Cartagena con cebada y los Isudes «Vencedor», de Cartagena con cebada, «Conchita Moreno», de Torre Vieja con sandía, «Joven Matilde», del mismo puerto con patata y «Pepita», de Málaga con carbón.

Salieron despachados para Cartagena, el bergantín «Barcelonés» con mineral de la Compañía Norte Africana y el pisebot «Pepito» en lastre para Cádiz.

Un hombre muerto

A la hora de cerrar este número, ocurrió en el muelle una lamentabilísima desgracia.

El obrero Juan Luca Cecilia, que trabajaba en la carga de mineral, en el vapor «Arluce», tuvo la desgracia de que le cayese encima un caldero de los que sirven para la carga, causándole tan gravísimas heridas que falleció al ser conducido al Puente de Socorro.

El médico señor Alamos y el practicante señor Soto, reconocieron al infeliz Juan, viendo que eran inútiles sus auxilios.

Se avisó á los Juzgados de marina y de guardia.

ESPECTACULOS

Parque de Atarces

Hoy tendrá lugar la despedida de la espléndida carzonista «Bell» Emilia, como también de los notables saltadores cómico-executorios, «The Araluz» y los aplaudidos «Pierrots», que con tanto éxito venían actuando en este Parque.

Mañana inauguración de la sección continua de cinematógrafo á precios inverosímiles, estando amanzado el espectáculo por la banda del batallón de Chiclana, que con tanto acierto dirige el maestro Rebollo.

Mañana sábado llegará en el vapor correo la notable Compañía ocaeste dirigida por Willy Frediani, que debutará por la noche á las diez con un atrayente programa.

Diversas noticias

Eugenia Roca.

El potporrit de cóupla de esta notable artista, arreglado del maestro señor Quirós, se ha puesto á la venta, desde hoy, en la taquilla del Salón Kursaal.

Donde se firmará la paz

Según comunican de Nauen dentro de breves días se reunirá en Melilla la comisión arbitral que ha de firmar los preliminares de la paz.

El designar esta plaza ha sido con objeto de que los diplomáticos de la citada comisión aprovechen la gran rebaja de precios que en todos los artículos de la temporada hace «La Fortuna», Alfonso XIII 1 y Marina 1.

Pérdida

de un folio, expedido por la Comandancia de Marina á nombre de Aurelio Benítez Guadamuro, que habita Santiago 9. Se suplica la entrega.

Rasgo de honradez

Digno es de toda suerte de elogios el admirable acto llevado á cabo por la mujer llamada Araceli Pastor Soter, quien, á pesar de encontrarse en lamentable situación, pues no cuenta para mantener á sus ocho hijos más que con el escaso jornal de su marido, Juan Pastor Albarrán, entregó ayer mañana en el Centro de Piedad, una carta que encontró en la vía pública, conteniendo dos billetes de 25 pesetas, dos décimos de lotería de la jugada de mañana y varias facturas.

Desde hace varios días se presentaba en el Centro de Policía el dueño de la mencionada carta, José Aguilar González, domiciliado en el número 7 de la calle de Miguel Zazo.

El acto realizado por Araceli Pastor, clara muestra de su acendrada honradez, está siendo objeto de muchos y merecidos elogios.

El club «Iris»

La directiva del club «Iris» se complace en anunciar á sus socios jugadores que el domingo, 13, tendrá lugar una Reunión general, que comenzará á las cuatro en punto de la tarde, y á la que espera asistirán todos aquellos que no se lo impidan sus ocupaciones.

En ella se tratarán asuntos de interés para todos, y se suplica que si alguno desea exponer un ruego, se entienda antes con cualquier miembro de la Directiva, para que la sesión no se prolongue en discusiones estériles y termine cuanto antes, para disfrutar de la brisa de la tarde y asistir á los partidos que se celebren.

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL ESPECIALISTA en partos y enfermedades de los niños.

CONSULTORIO: SOR JOSEFINA, NUM. 11 TELÉFONO 234 94-a

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5. López Merino, 6, principal derecha. (Continuación de Canalejas) 82-b

EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura Jaquecas.
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
El SELLO YER cura la Gripe.
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

El SELLO YER cura Cólicos.
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.
El SELLO YER cura la Gota.
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello,

Caja con 12 SELLOS,

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

47 b

El Rey á la Granja

Madrid 10.—(Urgente).

A las seis de la tarde, ha marchado en automóvil, á la Granja, don Alfonso, con objeto de comer con la infanta doña Isabel.

Es probable que mañana marche el Rey á Santander.

Acuerdo yanki-mejicano

Madrid 10.—(Urgente).

París.—Comunican de Washington con carácter oficial, que los Gobiernos yanki y mejicano han llegado á un completo acuerdo, estableciéndose entre ambos países la normalidad.

Crédito votado

Madrid 10.—(Urgente).

Washington.—La Cámara yanki ha votado un crédito de 267 millones, para el ejército.

Viaje de Romanones

Madrid 10.—(Urgente).

El conde de Romanones ha manifestado que caso de marchar mañana don Alfonso á Santander, á las ocho de la noche, irá él San Sebastián.

Consejo de Ministros

La cuestión de Marruecos. Una nota oficiosa

Madrid 10.—(Urgente).

A las cuatro y media comenzó el Consejo en la presidencia.

A la entrada, dijeron todos los ministros que se dedicaría de modo exclusivo á estudiar todos los aspectos del problema de Marruecos.

El señor Burell dijo que cree se trataría también del restablecimiento de las garantías constitucionales.

La reunión fué larga y una vez terminada se facilitó á la Prensa una extensa nota.

El señor Burell nos ha dicho que fueron examinados en todos sus detalles los adelantos de los servicios de carácter civil, la situación del Ejército, la representación del Alto Comisario y otras cuestiones no menos interesantes.

El general Luque y el ministro de Estado pronunciaron extensos discursos.

Se contrajo el del ministro de la Guerra á detallar la situación militar, los servicios de las tropas, su actuación civil á cuanto se refiere á su ministerio.

El de Estado informó á sus compañeros de los diversos servicios del

Los proyectos fiscales

Madrid 10.—(Urgente).

En el Consejo se trató también ampliamente de los proyectos fiscales del señor Alba, sobre reorganización completa administrativa y tributaria.

El señor Alba quiere poner la administración en condiciones de intervenir fiscalmente.

El nuevo plan tributario, no oprimirá á los contribuyentes, pues se distinguirán en los proyectos á los contribuyentes, según sus riquezas.

Las últimas operaciones

Otro Consejo

Madrid 10.—(Urgente).

Como en el Consejo celebrado esta tarde no hubo tiempo para estudiar detenidamente las últimas operaciones militares, mañana se celebrará otro, dedicado exclusivamente á este asunto.

El general Luque expondrá los antecedentes y el desarrollo de esas operaciones.

Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

El día 31 del actual á las once de su mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo, sita en el edificio del Zoo, para adquirir los artículos siguientes, en las cantidades que sean necesarias para el consumo de dicho Parque durante el mes de Septiembre próximo: gasolina, aceites lubricantes claros y espesos, grasa consistente, algodón, carbón mineral y aceite mineral.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en el Jefe del Detall del Parque, todos los días laborables de once á doce y de las diez y seis á las diez y siete, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios y vestíbulo de este Parque.

Los gastos que origina este anuncio serán de cuenta del rematante si lo hubiere.

Melilla 8 de Agosto de 1916.—El Director, Nicolás Penech. 493-b

Colegio de Nra. Sra. del Carmen

Dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

La Dirección se complace en anunciar á las distinguidas familias de los alumnos que frecuentan este Colegio, que reanuda las clases del 10 al 31 de Agosto, de 9 á 12 de la mañana, y el curso ordinario el 1.º del próximo Septiembre, para cuya fecha se les habrá dado á conocer otros asuntos que puedan interesarles. 523 c

VILLAZA El agua mejor para mesa. Infallible para el estómago. Depósito: Diego Palacios, Luis Sotomayor, 4 120-a

Academia Especial Preparatoria

Para ingresos en Correos

Director: D. LORENZO ANTOINE, Administrador de Correos de esta Ciudad, con la cooperación de Oficiales del Cuerpo y del Banco de España.

Queda abierto desde 1.º de Mayo, el nuevo curso para la próxima convocatoria que se publicará en breve.

Han sido aprobados todos los alumnos de esta Academia, presentados en los exámenes que se están verificando.

Horas de matrícula: De 2 á 6 en días laborables. 447-b

Dr. GARNICA: Médico - Oculista

Consulta, de 3 á 5
Económica para pobres, de 5 á 6.
San Miguel, número 25. (Pueblo) 263 a

Escuela particular de Instrucción militar

Para los reclutas de cuota, los del cupo de instrucción (excedentes de cupo) y cuantos deseen aprender la instrucción militar. Esta escuela está autorizada legalmente y facultada para expedir certificados de instrucción.

Más detalles, en su domicilio Villafraña, 16, bajo, izquierda. De 9 á 12. 734-b

Dr. Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 á 6
López Moreno, 4 141-a

de este asunto, dijo que considera de mucha importancia el decreto.

El Sr. Casset, gestiona con las Compañías la resolución del asunto en lo tocante á los jornales y gratificaciones.

Exitos ingleses

Madrid 10.—(Urgente).

Londres.—Continúan las tropas inglesas progresando en el frente inglés, especialmente en la región situada al Noroeste de Pozieres.

Al Sur de Arras, nuestras tropas consiguieron su objetivo, efectuando un raid de zapa, seguido de voladuras de trincheras enemigas.

Las bajas alemanas son muy grandes.

En el Africa Oriental

Poseiones abandonadas

Madrid 10.—(Urgente).

Londres.—Se reciben noticias de que los alemanes han abandonado completamente las posesiones que poseen en aquel territorio.

Las tropas alemanas se han refugiado en el interior, perseguidas por los destacamentos ingleses.

Aumenta la batalla

Actividad aérea

Madrid 10.—(Urgente).

París (oficial).—En el bosque de Hem, ha aumentado la intensidad de la batalla.

Los franceses han logrado algunos progresos.

Los aviones franco ingleses han arrojado sobre distintos puntos alemanes 313 bombas, causando grandes destrozos.

En todos los frentes se combate con gran encarnizamiento.

Antes del Consejo

Madrid 10.—(Urgente).

A la entrada en la Presidencia manifestó el conde de Romanones que si terminaban pronto, despacharían con el Rey los Sres. Gimeno, Alba, Miranda y Burell.

La reunión fué muy larga, terminando el Consejo muy tarde.

Posiciones desalojadas

Madrid 10.—(Urgente).

Petrogrado (oficial).—En el Cáucaso, se combate encarnizadamente.

Las tropas rusas, por medio de violentos combates, han desalojado á los turcos de varios puntos de importancia, continuando el avance de los moscovitas.

EL DECÁLOGO

DE

La Reconquista

- 1.º La Reconquista Es el primer comercio de Melilla.
- 2.º La Reconquista Vende de todo.
- 3.º La Reconquista Es la casa que vende los mejores géneros.
- 4.º La Reconquista Es la casa que vende más barato.
- 5.º La Reconquista Presenta siempre las últimas novedades.
- 6.º La Reconquista Tiene la primera sastrería de Melilla.
- 7.º La Reconquista Tiene el primer almacén y fábrica de muebles.
- 8.º La Reconquista Confecciona primorosamente camisas, cuellos, puños y calcenillos á la medida.
- 9.º La Reconquista Es la única casa de Melilla que suministra equipos completos para militares.
- 10.º La Reconquista Regala todos los meses un día de venta á sus clientes.

Nota.—Los propietarios de los Almacenes LA RECONQUISTA regalarán un CORTÉ DE TRAJE á las señoras, señoritas y caballeros que se presenten en su establecimiento con el anterior Decálogo bien aprendido.

PREPARACION MILITAR

Nueva Academia de Preparación para ingreso en las Militares, dirigido por un conocido Jefe, bajo el patrocinio de los HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS.

Profesorado competensísimo y de largos años de práctica. Métodos especiales de enseñanza, adaptados á las condiciones particulares de cada alumno. Estudio vigilado en el establecimiento.

Para informes y matrículas, COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, O'Donnell, 28, donde se facilitarán prospectos.

490 b

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS

Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS. (Sífilis, tuberculosis, etc.)

Horas de consulta, de 4 á 6
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS

VACUNACION Y SUBROTHERAPIA.

Dres. PEDRONO y MARTOS

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos e higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables

PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros Géneros Ingleses.-Kakis 11-a

UNIFORMES MILITARES Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de 4 á 6
Sor Josefina, 11, pral., dcha. 137-a

Cirujano dentista EUSEBIO MORANCHEL

Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6

Extracciones sin dolor 73-a
O'Donnell, 18, principal

TIP DE EL TELEGRAMA DEL RIF

Sección especial de anuncios económicos

Alquileres

OPRECIMIENTOS

Se alquila un amplio local para tienda. Castelar 3. 786-c

Ventas

Camisería a la medida, trajes de niño, pollito y hombre, todo de la mejor clase y a precios económicos en «La Madrileña», Alfonso XIII, y López Moreno 9. 694-c

Hielo Desde 10 céntimos en el kiosco de Espumosos de la Plaza Menéndez Pelayo. 635-c

Ropa blanca y blusas para señora. Se realiza con un 50 por 100 un excelente muestrario. «La Fortuna», Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 696-c

Se vende una buena ostería «La Fortuna», Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 766-c

Vendo casa 18 Julio 51 (barrio Real). Informes, en la misma calle número 60. 814-c

Traspaso tienda de comestibles acreditada con buena clientela. Razón Gómez y Jiménez, Querol 18, Barrio Obrero. 797-c

Se vende un gabinete viena y otros muebles, Calle de la Iglesia, núm. 9, segundo piso. 813-c

Muebles Antes de visitar almonedas visitar el «Crédito del Trabajo», Gran Capitán 9, pral. La casa que más barato vende este artículo. 804-c

Se traspasa el establecimiento de bebidas al por mayor y menor denominado «La Torroeseña», General Pareja núm. 1. 829-c

Queso NUEVA ZELANDA. Muy rico en crema, 6 pesetas kilo. Bartolomé, Marina 29. 776-c

Cama matrimonio y mesita de noche, nogal, estilo francés, 100 pesetas. O'Donnell, 41, pral., derecha. Hojas de 12 a 13. 820-c

Almoneda Por ausentarse su dueño se hace de un mobiliario en buen uso. Comisario Valero, núm. 2, bajo. 825-c

Fábrica de hielo semi-nuevo. Vendo en buenas condiciones. M. Marzal, Isabel la Católica 21. 827-c

Colocaciones

OPRECIBEN TRABAJO

Se necesita una criada que entienda de cocina en Gran Capitán, 9, pral., izquierda. 818-c

SOLICITAN TRABAJO

Modista Paca Mos, Antonio Falcón, número 8. 801-c

Se desea colocación de cobrador ó cargo análogo. Valladolid núm. 9 (barrio Real). 817-c

Callista y practicante en cirugía. Consulta de 9 a 12 y 4 domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Araza. 424-c

Sangrador callista y practicante en cirugía. Castilla 18, barrio Real. 812-c

Ama de cría. Se ofrece. Tercio de los Morados, 6. 823-c

Modista GADITANA. Ruega a su clientela no demore sus encargos para las fiestas de Septiembre. Hacen falta buenas oficiales. Antonio Falcón, núm. 12. 820-c

Pinturas Aceite de linaza crudo viejo puro 145 litro. Bartolomé, Arturo Reyes 1. 829-c

Academias

Academia DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno, G. Margallo, 7, principal, centro. 593-c

Varios

¿Queréis tener hora exacta en vuestros relojes de casa y de bolsillo y que las composuras os cuesten baratísimas? Pues llevadlos a arreglar a la relojería de «El Cronómetro». Todos los trabajos y ventas se garantizan por un año. Se admiten abonos. Margallo, 2. 749-c

Sastrería de J. ESTEBAN. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-c

Fiestas DE SEPTIEMBRE. La modista María Dos Santos ruega a su clientela no demore sus encargos para dichas fiestas, y al mismo tiempo se ofrece al público en general como única que trabaja al estilo parisiense, por haberlo practicado en las renombradas casas Levlion y Blanche Robert de París. Alfonso XIII, 30, 2.º 788-c

Fábrica de muebles portátiles, de Marín León. Vitoria. Muebles completos plegables, indispensables para millares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjense al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero. Melilla. 78-c

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

Asientos de rejilla. Se colocan, Castilla 14, Real. 799-c

Servicio diario de diligencias. Desde el día 15 salidas de San Juan de las Minas para Kandusi al segundo tren y de Kandusi para San Juan a las ocho de la mañana. 822-c

La Sevillana Fajas y corsets para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Bragueros sin hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arriano, 5. 17-c

Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, núm. 2, junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos : : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnalda : : : : :	Arregio de jardines cuidándose de su conservación : : : : :
--	---	---

Calle Alfonso XIII, núm. 2.-Teléfonos 36 y 99.

Medicamentos químicamente puros. Farmacia «LA FE» Oxígeno. — Sacros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico. Alfonso XIII, núm. 35 Teléfono núm. 197

Servicio Médico-Farmacéutico
sin interrupción día y noche

Vendas, gasa y algodón esterilizado al detail.
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

DR. WINTER



Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los catarrros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

¡Fijarse en la marca del Dr. Winter!

Pedidla y exigida en todas las Farmacias y Droguerías

¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

ALMACEN de maderas y materiales de construcción DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios muy económicos. Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.

Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 191-b

Chocolate Agua Solares Jarabes

GURU

Agua Rocafort

Compañía Colonial

FUNDADA EN 1856

Gran Fábrica de Chocolates.—50 recompensas industriales.—Elaboración diaria, 10.000 kilos. Exij. se la marca Compañía Colonial en todos los buenos establecimientos. 246-a

Agente en Melilla: Francisco Martínez, Querol, 8

Gallego y Valero

Málaga-Melilla

Transportes combinados

Corresponsales: Barcelona.—R. Buxó Labore, Paseo de Colon, 17. Valencia.—Quilones Montori y Linares, Plaza de la Reina 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14. Ceuta.—A. Pérez Mantillan, Amador, Tetuán.—Ramón Madrid, Madrid.—Fluiter y Moncant, Alcalá 18.

Colchonería Vallés

Conde del Serrallo, cuatro, el único en confecciones; material bueno y barato.

Pastillas J. Miró

ESPECTORANTES Y CALMANTES. Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea.

Una peseta caja

En farmacias y droguerías 172-a

PARIS MODE

Casa de la Francesita O'DONNELL, 31

Ultima moda en glaces de colores y blanco y negro doble de ancho. Estaminas y batistas con flores. Telas y cintas de seda. Encajes Chantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas. Agua Colonia inglesa 50%; medio litro 102-a

Economato Militar

Mojama legítima de Alicante. Kilo 650	Sardinas en aceite de 1/2 kilo. Lata 120	Ternera asada de 1/2 kilo. 090	Riñones salteados de 1/2 kilo. 140	Pollo asado de 1/2 kilo. 130	Jamón en dulce, al detail. Kilo 1020	Lomo puro garantizado de Ronda. 900	Morcilla de pringue, de RONDA. 325	Palmitos serranos por piezas. Lata 125	Fresas al natural de 1/2 kilo. 125	Dulce de Limón de 1/2 kilo. 250	Cocos del Brasil. 500	Caramelos de café y leche. Pqte. 045	Maionesa (Harina de maíz) en paquetes. 045	Montequilla de ASTURIAS de 1/2 kilo. Lata 150	Almendras tostadas de HUESCA. Kilo 600	Miel de cría, de 2 libras. Lata 090	Velas inglesas, marca «El Barco». Pqte. 050	Corveza superior marca «Holandesa». Billa. 075
---------------------------------------	--	--------------------------------	------------------------------------	------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	--	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------	--------------------------------------	--	---	--	-------------------------------------	---	--

Coliflor al natural de 1/2 kilo. Lata 080
Aubis verdes de 1/2 kilo. 090
BACALAO INGLES. Kilo 140
BACALAO FRESCAL. 105
COGNAC DOMEQ 3 CEPAS. 525
GALLETAS INGLESAS GRAN SURTIDO RECIENTE LLEGADO DE LA CASA «PECK FREAN», DE LONDRES

La Moda

«Miguel Alcaraz» General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3-a

Nuestra Sra. de los Llanos

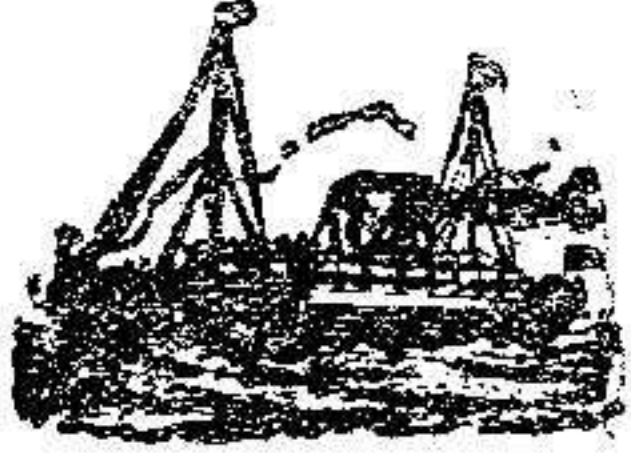
SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atades de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes. Oficiales, clases e individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285

Despacho: Prim, 16 - Teléfono 188; Sucursal en Nador: General Jordana

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

Por los vapores de la línea de vapores



«TINTORE» Y «VELARDE»

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla a Barcelona: cámara, 80 ptas; cubierta, 30 ptas. De Melilla a Almería: cámara, 30 ptas; cubierta, 10 ptas. Para cargas e informes dirigirse a su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—Plaza de España. 7-a

Folleto de «El Telegrama del RH» (109)

Su Alteza el Amor

FOR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

de irse a pasar el invierno en una quinta que tenemos en el Loiret si yo me decidía a aceptar la oferta del Ministro. —Sea, si vuestra esposa tiene la abnegación de ir a pasar el invierno allí la vigilancia nos será más fácil aun que en París.

—¿El hombre que deseamos conocer será capaz de ir a buscar a la Condesa en su retiro? —Como que ese retiro será un alientante, ya buscará algún pretexto para ir a arrojarle a los pies de una mujer que deberá considerar abandonada a consecuencia de un disgusto conyugal. Los enamorados peoran siempre por impacientes. Nuestro hombre no tardará en descubrirse.

—¿Y no sería mejor fingir una ausencia? —Sería un medio ineficaz conocido y descubierta irremisiblemente. Es preciso marcharse de veras y que los periódicos anuncien vuestra llegada a Berna; es el único medio de conseguir nuestro objeto.

El Conde se cubrió la cara con las manos convulsas y crispadas, y permaneció absorto por algunos instantes en profunda meditación.

—Caballero—dijo el señor de Vergis con voz sorda,—creo que no me decis verdad.

Malpertuis, creyéndose descubierto, se desconcertó al punto.

—¿Creéis que no os digo la verdad? —No—replicó el Conde.

—¿En qué os fundáis? —En que creéis culpable a la Condesa sin tener todavía ninguna prueba, y que me aconsejáis que marche para tender un lazo, no sólo al infame autor del anónimo, sino también al verdadero amante de la condesa para obligarle que se defalte en mi ausencia. ¿He adivinado, ó no?

Malpertuis respiró viendo que el conde no sospechaba de él.

—Estáis en un error. Creo que la Con-

dessa no es culpable, y probaré su inocencia entregándoos al calumniador.

—¿Y lo conseguiréis? —Sin duda alguna, si consentís en aljaros. Marchaos sin miedo; el día que logre vuestro objeto, por medio de un telegrama os lo haré conocer y vendréis inmediatamente con el alma libre del peso que la agobia.

—¿Quizá tengáis razón—murmuró el señor de Vergis, después de haber reflexionado un momento.—Bien: puesto que es preciso, marcharé dentro de dos días.

—Os felicito por tan sabia resolución. Una sola palabra de sospecha por vuestra parte sería suficiente para comprometerlo todo.

—Seré mudo, estaré tranquilo.

—Eso es lo que conviene. ¿Antes de marchar, queréis decirme el sitio en que ha de residir la señora Condesa, y a dónde debo dirigirme mis telegramas cuando llegue el caso?

—Mañana os lo diré.

El conde se retiró con el alma oprimida, pero ocultando su sufrimiento bajo una apariencia engañosa, según había prometido al ex precurador. Sin embargo, mientras atravesaba las oficinas, dos lágrimas brotaron de sus ojos. Al enju-

garlas dominó su emoción desapareciendo todo signo exterior.

—Al Ministerio del Exterior—dijo al cocher.

El ujier pasó la tarjeta del Conde al secretario particular del Ministro; éste no recibía; pero hizo una excepción en favor del señor de Vergis y le acogió con estas palabras:

—La noche es buena consejera. ¿Venís a decirme, señor Conde, que aceptáis la comisión que os quería encomendar? Tendría una gran satisfacción.

—En efecto, vengo a ponerme a disposición del Ministro.

Diez minutos duró la conferencia. Después, el señor de Vergis se retiró del gabinete del Ministro regresando a su casa.

Llegó la hora de almorzar.

La Condesa, echada sobre una otomana en el silloneo que ocupaba habitualmente, se entregaba a sombríos pensamientos, cuya naturaleza nos parece superfluo explicar. En el momento de entrar su marido, desapareció la nube de tristeza que cubría su pávido semblante, y procuró sonreírse.

Al verla, casta y bella, dirigir hacia él sus grandes ojos melancólicos, el Conde pensó:

—¡Un rostro angelical como éste, es incapaz de engañar! María es inocente; el anónimo es una mentira.

La Condesa tendió la mano a su esposo, diciendo:

—Acabo de oír el coche. ¿Habéis salido esta mañana?

El conde iba a responder, cuando el ayuda de cámara cortó el diálogo, anunciando que el almuerzo estaba en la mesa.

Este dará ceros de una hora.

—Servid el café en el invernadero—dijo María.

Cuando se vió sola con su marido, continuó:

—Como hija de Eva, soy curiosa. Habéis estimulado mi curiosidad hace un momento, y deso que os expliquéis pronto.

—¿Que me contestasteis ayer cuando os dije que no aceptaba la misión que me ofrecía el ministro del Exterior. Os dí las gracias al ver que me sacrificábais la gloria a que sois acreedor, por no dejarme sola—balbuceó la joven, cuyos temores surgieron de nuevo.

—Sí; pero también me llevábais la contraria porque declinaba un honor del que participábais y del que estaríais or-

gullosa por el nombre mío que tan dignamente lleváis.

—¡Verdad! La gloria del esposo rodea de una aureola graciosa a su compañera. Me enorgullece ver que vuestro nombre se engrandece.

—Y tanto es así, que acabo de aceptar lo que ayer rehusé.

La señora da Vergis, fingiendo sorprenderse, dijo:

—No sé si os comprendo bien, amigo mío. ¿Tan singular me parece lo que me decis... ¿Decís que habéis aceptado la misión en Suiza?

—Sí. Hé reflexionado, y me he dicho que vuestra radiante juventud merece un nombre ilustre, y no he vacilado en conquistarlo para vos.

—¿Estáis decidida, pues? La separación me será penosa; pero viviré de vuestro recuerdo, esperaré extensas noticias vuestras, y os escribiré diariamente.

—¿Me lo prometéis?—murmuró el Conde, en quien la tranquilidad de María iba disipando las sospechas.

—Será para mí un deber, y el único placer que me prometo disfrutar. ¿Lo dudáis?

—No; ni dudo, ni quiero dudar.

Y acercándose a su esposa, la besó en